INHALT	D

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG SEITE 2

INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ SEITE 2

ALLGEMEINE HINWEISE UND RATSCHLÄGE SEITE 3

BENUTZUNG DES GEFRIERSCHRANKS SEITE 4

REINIGUNG UND WARTUNG SEITE 7

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN SEITE 7

KUNDENDIENST SEITE 8

INSTALLATION SEITE 8

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Das von Ihnen erworbene Produkt ist ein ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmter Gefrierschrank mit Gebläsekühlung (No Frost-System).

Damit Sie den größtmöglichen Nutzen aus Ihrem Gefrierschrank ziehen können, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung durch, in der die Produktbeschreibung sowie nützliche Ratschläge für die Aufbewahrung der Lebensmittel enthalten sind.

Bewahren Sie diese Anleitung für den Bedarfsfall auf.

Der große Vorteil des Gefrierschranks mit Gebläsekühlung besteht in der Tatsache, daß sich auf Wänden und Rosten dank des im folgenden beschriebenen Vorgangs weder Eis noch Reif bilden kann.

Die Kälte wird durch einen Verdampfer erzeugt und mit einem Ventilator in den Gefrierschrank geleitet. Die durch den Gefrierschrank geleitete Luft wird wieder vom Verdampfer aufgenommen, der ihr die Feuchtigkeit entzieht. Auf diese Weise wird die Reifbildung verhindert, und das Gerät muß somit nicht mehr abgetaut werden.

Die Feuchtigkeit, die der Verdampfer der Luft entzieht, wird in Wasser umgeformt und automatisch in einer auf dem Kompressor angebrachten Wanne aufgefangen, aus der das Wasser wieder verdampft.

Das Gebläsekühlungssystem gewährleistet eine optimale Konservierung der Lebensmittel und die Erhaltung ihrer ursprünglichen Eigenschaften über eine maximale Dauer.

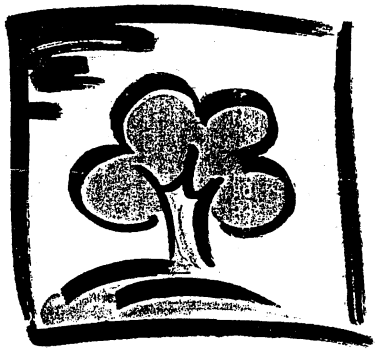
1. Nach dem Auspacken überprüfen, ob die Türen des Geräts richtig schließen. Mögliche Transportschäden müssen dem Händler innerhalb von 24 Stunden nach Anlieferung gemeldet werden.
2. **Das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens zwei Stunden lang ruhen lassen, um die einwandfreie Funktionstüchtigkeit des Kältekreislaufs sicherzustellen.**
3. Die Installation und der elektrische Anschluß müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und den gültigen örtlichen Bestimmungen durchgeführt werden.

INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

1. Verpackung

Die Verpackung besteht aus 100% recyclingfähigem Material und ist durch das Recycling-Symbol gekennzeichnet. Für die Entsorgung sind die örtlichen Vorschriften zu beachten.

Zur Vermeidung von Gefahren ist das Verpackungsmaterial (Kunststoffhüllen, Polystyrol usw.) für Kinder unzugänglich aufzubewahren.



2. Produkt

Der Gefrierschrank wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Die Entsorgung muß gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen.

Das Stromkabel durchschneiden, um den Gefrierschrank funktionsuntüchtig zu machen. Das Gerät ist für die ordnungsgemäße Wiedergewinnung der Kältemittel bei den speziellen Sammelstellen abzugeben.

Information:

Dieses Gerät ist FCKW-frei (im Kältekreislauf: R134a) bzw. FKW-frei (im Kältekreislauf: R600a - Isobutan). Detaillierte Angaben siehe Typenschild am Gerät.

ALLGEMEINE HINWEISE UND RATSCHLÄGE

- Den Gefrierschrank nur zur Lagerung von Tiefkühlware, zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur Herstellung von Eiswürfeln verwenden.
- Belüftungsöffnungen nicht abdecken oder zustellen.
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten, verschlossenen Glasbehälter in das Gerät stellen, da diese platzen könnten.
- Eiswürfel oder Wassereis nie sofort nach dem Herausnehmen essen, da dies zu Kälteverbrennungen führen kann.
- Zur Vermeidung von Erstickungs- und Einschließgefahren ist Kindern das Spielen und Verstecken an und in dem Gerät zu untersagen.
- Der Inhalt von Kälteakkus ist nicht für den Genuß geeignet.
- Vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose ziehen oder die Stromversorgung unterbrechen.
- Das Anschlußkabel darf nur durch eine hierzu autorisierte Person ersetzt werden.

Konformitätserklärung

- Dieses Gerät ist für die Lagerung von Lebensmitteln bestimmt und entspricht den Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/ 109/EWG.

CE - Dieses Prudukt ist/ wird unter Einhaltung folgender Richtlinien und Bestimmungen entworfen und gebaut worden / vertrieben:

- Sicherheitsbestimmungen der Richtlinie "Niederspanung" 73/23/EWG;
- Schutzanforderungen der Richtlinie "EMC" 89/ 336/EWG mit nachfolgender Änderung durch die Richtlinie 93/68/EWG.

Information

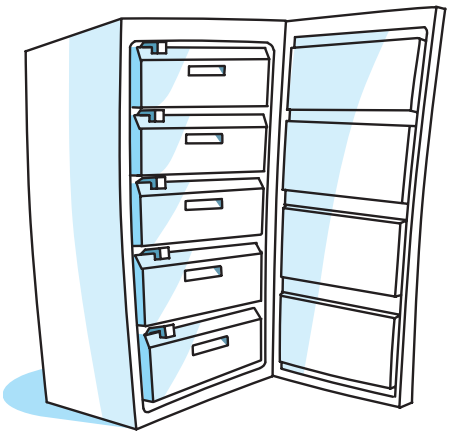
Für die Geräte mit Isobutan (R600a)

Das Kältemittel Isobutan ist ein Naturgas von hoher Umweltverträglichkeit, jedoch brennbar. Achten Sie deshalb darauf, daß die Leitungen des Kältekreislaufs nicht beschädigt werden.

BENUTZUNG DES GEFRIERSCHRANKS

In diesem Gefrierschrank können tiefgefrorene Lebensmittel aufbewahrt sowie frische Lebensmittel eingefroren werden.

Der Gefrierschrank arbeitet bei einer Umgebungstemperatur zwischen +16°C und +32°C.



Inbetriebnahme des Gefrierschranks

- Eine Regulierung der Temperatur über den Thermostat ist aufgrund der bereits werkseitig durchgeführten Voreinstellung nicht erforderlich.
- Stecker einstecken.
- Das akustische Signal ertönt, da die Innentemperatur des Gerätes noch nicht niedrig genug ist, um Lebensmittel einzulegen.
- Legen Sie Lebensmittel erst dann in den Gefrierschrank ein, wenn sich das Signal abgeschaltet hat (für weitere Einzelheiten siehe beiliegende Produktinformation).

Einstellung der Temperatur

Zur Einstellung der Temperatur siehe beiliegende Produktinformation.

Hinweis:

Die Umgebungstemperatur, die Häufigkeit des Türöffnens und der Aufstellungsort können die Innentemperatur des Gefrierschranks beeinflussen.

Bei der Thermostateinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden.

Einschalten der Schnellgefrierfunktion

Auf dem Typenschild des Gerätes ist die Menge der Lebensmittel in kg, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden können, angegeben.

Das beste Einfrierergebnis erhalten Sie, wenn Sie die Schnellgefriertaste 24 Stunden vor dem Einlegen der Lebensmittel einschalten (bis zum Aufleuchten der gelben Kontrollampe).

In der Regel ist nach dem Einlegen der Lebensmittel ein Betrieb der Schnellgefrierfunktion von etwa 24 Stunden ausreichend, anschließend kann die Schnellgefrierfunktion abgeschaltet werden (bei elektronisch gesteuerten Modellen bitte die Produktinformation im Anhang zu Rate ziehen).

Achtung:

Bei kleineren Mengen von Lebensmitteln kann die Schnellgefrierfunktion zur Vermeidung unnötigen Energieverbrauchs bereits nach einigen Stunden abgeschaltet werden.

BENUTZUNG DES GEFRIERSCHRANKS

Ratschläge für das Einfrieren und die Aufbewahrung frischer Lebensmittel.

- Einzufrierende frische Lebensmittel einwickeln und luftdicht verpacken mit:
  Alu- oder Klarsichtfolie, wasserundurchlässigen Kunststoffverpackungen, Polyäthylenbehältern mit Deckel oder Tiefkühlbehältern für Lebensmittel.
- Die Lebensmittel müssen frisch, reif und von guter Qualität sein.
- Frisches Obst und Gemüse sind, wenn möglich, sofort nach der Ernte einzufrieren, damit Nährwerte, Aussehen und Konsistenz, Farbe und Geschmack erhalten bleiben.

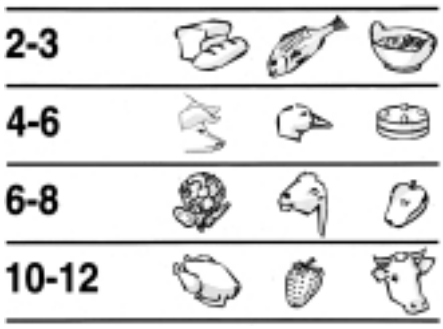
Fleisch und Wild vor dem Einfrieren erst über einen ausreichenden Zeitraum abhängen lassen.

Hinweis:

- Warme Speisen vor dem Einlegen in den Gefrierschrank stets abkühlen lassen.
- Aufgetaute oder teilweise aufgetaute Lebensmittel sofort verbrauchen und nicht wieder einfrieren, ausgenommen Lebensmittel, die für die Zubereitung eines Fertiggerichtes verwendet werden. Nach dem Kochen kann das aufgetaute Produkt wieder eingefroren werden.

Einfrieren und Aufbewahren der Lebensmittel

- Die einzufrierenden Lebensmittel in die jeweiligen (in der beigelegten Produktinformation angegebenen) Fächer legen.
- Die Kühlakkus (soweit vorhanden) werden in die dafür vorgesehenen Fächer gelegt (siehe beiliegende Produktinformation).



Wichtig:

Die Haltbarkeitsdauer in Monaten der frischen Tiefkühlware ist der nebenstehenden Tabelle zu entnehmen.

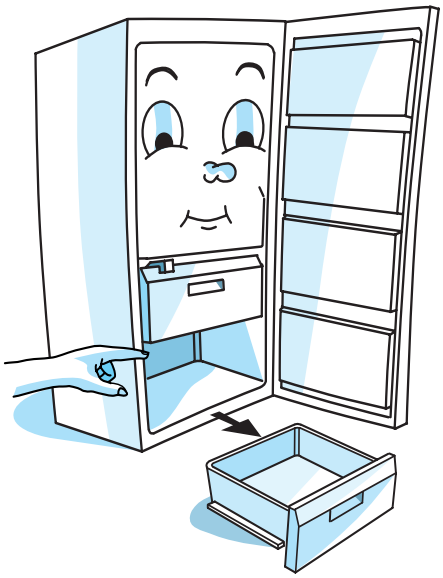
Kennzeichnung der Tiefkühlprodukte

Die Tiefkühlprodukte einlegen und kennzeichnen.

Wir empfehlen Ihnen, die Haltbarkeitsdauer auf der Verpackung anzubringen, damit so ein rechtzeitiger Verzehr vor Ablauf der Haltbarkeitsdauer gewährleistet ist.

BENUTZUNG DES GEFRIERSCHRANKS

Empfehlungen für die Aufbewahrung von Tiefkühlprodukten



Beim Einkauf von Tiefkühlware sollten Sie auf folgendes achten:

- Die Verpackung darf nicht beschädigt sein, da der Inhalt verderblich ist. Wenn die Verpackung aufgebläht ist oder feuchte Flecken aufweist, wurde das Produkt nicht optimal gelagert und kann bereits angetaut sein.
- Die Tiefkühlware als letztes einkaufen und für den Transport stets eine Kühltasche verwenden.
- Die Tiefkühlware zu Hause sofort in den Gefrierschrank legen.
- Angetaute Tiefkühlware auf keinen Fall wieder einfrieren, sondern innerhalb von 24 Stunden aufbrauchen.
- Temperaturschwankungen der Tiefkühlware vermeiden bzw. auf ein Minimum reduzieren. Das auf der Verpackung angegebene Verfallsdatum beachten.
- Bei der Lagerung von Tiefkühlware stets die Anweisungen auf der Verpackung befolgen.

Entnahme der Schubfächer

- Die Schubfächer bis zum Anschlag nach außen ziehen, leicht anheben und herausnehmen.

Hinweis:

Um mehr Platz zu gewinnen, kann der Gefrierschrank auch ohne Schubfächer benutzt werden.

Achten Sie darauf, daß die Füllmenge die angegebenen Grenzwerte nicht übersteigt.

Herstellen von Eiswürfeln

- Die Eiswürfelschale zu 2/3 mit Wasser füllen und in das entsprechende Gefrierfach stellen.
- Zum Ablösen der eventuell auf dem Boden festgefrorenen Eiswürfelschale dürfen auf keinen Fall spitze oder scharfe Gegenstände benutzt werden.
- Die Schale leicht biegen, um die Eiswürfel leichter entnehmen zu können.

Hinweis:

Das Öffnen des Gefrierschranks sofort nach dem Schließen der Tür ist schwierig.

Warten Sie bitte zwei oder drei Minuten, damit der entstandene Unterdruck ausgeglichen werden kann.

REINIGUNG UND WARTUNG

Den im hinteren Gerätebereich angebrachten Kondensator regelmäßig mit einem Staubsauger oder einer Bürste reinigen.

Längere Stillstandzeiten

- Gefrierschrank leeren.
- Stromversorgung zum Gerät unterbrechen.
- Gefrierschrank abtauen und Innenraum reinigen.
- **Tür geöffnet lassen, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden und die Feuchtigkeit aus dem Inneren des Gefrierschranks zu beseitigen.**

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

1. **Das Gerät funktioniert nicht.**
   - Strom ausgefallen?
   - Hauptschalter eingeschaltet?
   - Sicherung durchgebrannt?
   - Thermostat richtig eingestellt?
   - Inbetriebnahme richtig erfolgt?
2. **Die gelbe, rote und grüne Kontrolleuchte funktionieren nicht. Zuerst Punkt 1 prüfen und dann:**
   - Kundendienst benachrichtigen.
3. **Die Alarmanzeige schaltet sich ein.**
   - Wurde das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle installiert?
   - Schließt die Tür richtig?
   - Wurden zu viele Produkte gleichzeitig eingelegt?
   - Kann die Luft nicht ungehindert zirkulieren?

Hinweise:

- **Die Erwärmung des vorderen Randes des Gerätegehäuses ist vorgesehen und nicht auf eine Störung zurückzuführen; das Gerät beugt so der Kondenswasserbildung vor.**
- **Strömungsgeräusche im Kältekreislauf sind als normale Begleiterscheinungen des Gerätebetriebs zu betrachten.**

KUNDENDIENST

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

1. Erst prüfen, ob Sie die Störung selbst beheben können (siehe "Erst einmal selbst prüfen").
2. Das Gerät ausschalten und wieder einschalten und prüfen, ob sich die Störung von selbst gegeben hat. Sollte die Störung weiterhin vorliegen, das Gerät abschalten und nach einer Stunde wieder einschalten.
3. Falls das Gerät dann immer noch nicht richtig funktioniert, rufen Sie bitte den Kundendienst. Geben Sie dabei bitte folgende Daten an:
   - Art der Störung
   - Gerätetyp
   - Service-Nummer (befindet sich nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild im Inneren des Geräts).
   - Ihre vollständige Anschrift.
   - Ihre Telefonnummer mit Vorwahl.

Hinweis:

Ein vom Kundendienst ausgeführter Türanschlagwechsel fällt nicht unter die Garantieleistung.

INSTALLATION

- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Die Aufstellung des Gerätes unter direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen (Heizungen, Öfen) führt zu einer Erhöhung des Energieverbrauchs und sollte vermieden werden.
- Es sind folgende Mindestabstände zu beachten:
- 30 cm von Kohle- oder Ölöfen;
- 3 cm von Elektro- oder Gasherden.
- Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufstellen.
- Geräte-Innenraum reinigen (siehe Kapitel "Abtauen und Reinigen des Gefrierschranks").
- Zubehörteile anbringen.

Elektrischer Anschluß

- **Die elektrischen Anschlüsse müssen den örtlichen Vorschriften entsprechen.**
- Die Daten zur Spannung und aufgenommenen Leistung können dem Typenschild im Geräte-Innenraum entnommen werden.
- **Die Erdung des Geräts ist gesetzlich vorgeschrieben.**
  Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden an Personen, Tieren oder Gegenständen ab, die auf eine Nichtbeachtung der o.g. Vorschriften zurückzuführen sind.
- Falls Stecker und Steckdose nicht von der gleichen Art sind, die Steckdose von einem qualifizierten Techniker auswechseln lassen.
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachadapter verwenden.

Elektrische Abschaltung

Die Abschaltung muß entweder durch Herausziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.